



WOODEN WORKBENCH

GB	HU
WOODEN WORKBENCH Assembly instructions and safety notes	FA MUNKAPAD Szerelési- és Biztonsági utasítások
SI	CZ
LEŠENA DELOVNA MIZA Navodila za montažo in varnostni napotki	DŘEVĚNÝ PRACOVNÍ STŮL Montážní a bezpečnostní pokyny
SK	DE AT CH
DŘEVENÝ PRACOVNÝ STŮL Montážne a bezpečnostné pokyny	HOLZ-WERKBANK Montage- und Sicherheitshinweise

IAN 486021_2501

HU	SI	CZ	SK
-----------	-----------	-----------	-----------

● Tudnivalók az elemek kezeléséhez

- Az elemek eltávolításánál és behelyezésénél a Q és T ábra szerint járjon el.
- A nem tölthető elemeket nem szabad ismét feltölteni.
- Az akkumulátorokat felniött felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Az elemeket a helyes polaritásnak megfelelően kell behelyezni.
- Ellérő elemtípusokat vagy új és használt elemeket tilos együtt használni.
- Az elemeket a helyes polaritásnak megfelelően kell behelyezni.
- A lemerült elemeket el kell távolítani a játékból.
- A csatlakozó pólusokat semmi esetre se zárja rövidre.
- Az összeszerelés eltávolítását és behelyezését csak felniött végezheti.

● Összeszerelés

Tudnivaló: Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

Tudnivaló: Szüksége van egy további csillag csavarhúzóra a termék összeszereléséhez.

- A termék összeszerelésének egyes lépései a B–T ábrán bemutatott ábrán látható.
- Javasoljuk, hogy 2 felniött szerelje össze a terméket.
- Összeszerelés közben ne húzza szorosa a csavarokat; minden csavart akkor húzzon meg, ha készen vannak az egyes alkatrészek.

- Magasság beállítása (lásd R. ábra)**

A termék három különböző magasságba állítható. A lábaknak csak szoráz kendővel tisztítsa.

Kesztyűk: Hídeg kézi mosás fehérítés nélkül.

Fektetve szárítsa.

A terméket mindig szárazon és szobahőmérsékleten tárolja.

Termék	Magasság (cm-ben)
talpak nélkül	kb. 97
A talpvéggel	kb. 101
B talpvéggel	kb. 103

- Mentesítés**
- A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

List of pictograms used	
	WARNING! Safety notice
	Dispose of the packaging in an environmentally-friendly manner!
	Safety information Instructions for use

Wooden Workbench

● Introduction

- We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is only for private use and not intended for commercial use.

● Scope of delivery

- 31 individual parts [1–27]
- 1 sound box [28–28a–28b–28c–28d–28e]
- 1 electronic screwdriver [29–29a–29b–29c–29d–29e]
- 1 gloves [30]
- 1 hammer [31]
- 1 saw [32]
- 1 wrench [33]
- 1 screwdriver [34]
- 1 ruler [35]
- 4 wooden washers [37]
- 2 square blocks [38]
- 2 rectangle blocks [39]
- 4 perforated strips with 6 holes [40]
- 4 perforated strips with 4 holes [41]
- 4 perforated strips with 3 holes [42]

GB	GB	GB	GB	GB	HU
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

● Funkciók

- Soundbox (lásd V. ábra)**

A Soundbox-on [28–5–gomb–található [28a–28b–28c–28d–28e]:

 - Érintse meg a gombot [28a] a be- és kikapcsoláshoz.
 - Érintse meg a gombot [28b] és olyan zajt fog hallani, mintha valaki csiszolna valamit.
 - Érintse meg a gombot [28c] és olyan hangot fog hallani, mintha valaki fűrészelne valamit.
 - Érintse meg a gombot [28d] és olyan hangot fog hallani, mintha valaki kalapácsot használna.
 - Érintse meg a gombot [28e] és olyan hangot fog hallani, mintha valaki fűrőt használna.

Tudnivaló: A hang 15 másodperc után automatikusan kikapcsol.

- Akkus csavarhúzó hanggal (lásd W. ábra)**

2 gomb található az akkus csavarhúzón [29–29a–29b]:

 - Tartsa a [29a] gombot lenyomva, hogy az akkus csavarhúzó elforduljon. A kikapcsoláshoz engedje el a gombot.
 - Magassza a [29b] gombot forgásirány megváltoztatáshoz (az áramutató járásával ellentétes irányban).

- Elemek behelyezése/cserélése**
 - Az elemek behelyezésénél és eltávolításánál kérjük, a Q és T ábra szerint járjon el.

● Ápolás és tárolás

- Ne használjon maró vagy erős tisztítószert.
- A terméket csak száraz kendővel tisztítsa.
- Kesztyűk:** Hídeg kézi mosás fehérítés nélkül.
- Fektetve szárítsa.
- A terméket mindig szárazon és szobahőmérsékleten tárolja.

● Mentésítés

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

- 4 curved perforated strips with 3 holes [43]
- 2 wooden small gears [44]
- 1 wooden big gears [45]
- 1 plastic funnel [46]
- 3 piece of white chalk [47]
- 3 plastic green long screw, 93 mm [48]
- 3 plastic red long screw, 83 mm [49]
- 3 plastic green short screw, 57 mm [50]
- 3 plastic red short screw, 47 mm [51]
- 3 plastic nails [52]
- 12 plastic nuts [53]
- 4 batteries (1.5V LR03, AAA) [54]

1 set assembly materials:

- 33 screws, 35 mm [51]
- 2 screws, 24 mm [52]
- 12 screws, 20 mm [53]
- 4 screws, 32 mm [54]
- 2 screws, 24 mm [55]
- 1 screw, 16 mm [56]
- 4 screws, 10 mm [57]
- 1 plastic spacer, 23 mm [58]
- 1 assembly, operating and safety instructions

- Technical data**

Dimension: approx. 68 x 42 x 97/101/103 cm (W x D x H)

Power supply: 1.5V=== AAA

Sound box: LR03 x 2

Electronic screwdriver: LR03 x 2

Safety notices

- ⚠ WARNING.** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.
- ⚠ WARNING.** To be used under the direct supervision of an adult.
- ⚠ WARNING.** Keep away from fire.
- Toy glove is **NOT** protective device. **DO NOT** use it for personal protective equipment.
 - Mounting/Dismantling only by adults due to small parts which can be swallowed.
- ⚠ WARNING.** All packaging are not part of the toy and for safety reasons should always be removed before it is handed over to children to play with.
- Retain packaging for future reference.
 - The product is suitable for children aged from 3 years old.

- Instructions for handling batteries**
 - How to remove and insert the batteries (see fig. Q and T).
 - Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
 - Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
 - Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
 - Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
 - Batteries are to be inserted with the correct polarity.
 - Exhausted batteries are to be removed from the toy.
 - The supply terminals are not to be short-circuited.
 - Battery insert and remove can only done by an adult.

● Assembly

Note: Remove all packaging materials from the product.
Note: You will need an additional cross-tip scwdriver in order to assemble the product.

- Follow the steps shown in figures B–T for the assemble of the product.
- It is recommended to assemble this product by two adults.
- Do not fully tighten screws when assembling, tighten all screws when each section completed.

● Adjusting the height (see fig. R)

The product can be assembled at three different heights. The feet [38] have different heights. The product becomes higher depending on which side of the feet you insert into the legs on the product (side A or B):

Product	Height (unit in cm)
Without feet	approx. 97
With feet side A	approx. 101
With feet side B	approx. 103

● Functions

● Sound box (see fig. V)

- There are 5 touch keys [28a–28b–28c–28d–28e] on the sound box [28]:**
- Touch key [28a] to switch on and off.
 - Touch key [28b] for the sounds of grinding.
 - Touch key [28c] for the sounds of sawing.

- Touch key [28d] for the sounds of hammering.
- Touch key [28e] for the sounds of drilling.
- Note:** The sound turns itself off automatically after 15 seconds.

● Electric screwdriver with sound (see fig. W)

- There are 2 buttons [29a–29b] on the electric screwdriver [29]:**
- Keep pressing button [29a] to keep screwdriver running, release the button to stop.
 - Slide [29b] to change rotation direction (clockwise/ anti-clockwise).

● Inserting/replacing batteries

- To insert and replace the batteries, proceed as shown in fig. Q and T.

● Care and storage

- Do not use harsh or aggressive cleaning agents.
- Clean the product only with a dry cloth.
- For gloves:** Hand wash in cold water, no bleach.
- Air dry flat.
- Always store the product clean and dry and at room temperature.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

	Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.
--	--

	Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.
--	---

	To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.
--	--

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and the product to the available collection points.

	Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!
--	---

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 486021_2501) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product. If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail. You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 0569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	
	FIGYELEM! Figyelmeztetések
	A csomagolást és a terméket környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások

Fa munkapad

● Bevezető

- Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

A terméket kizárólag személyes használatra és nem kereskedelmi használatra szánták.

● A csomag tartalma

- 31 egyedi alkatrész [1–27]
- 1 soundbox [28–28a–28b–28c–28d–28e]
- 1 elektromos csavarhúzó [29–29a–29b–29c–29d–29e]
- 1 pár kesztyű [30]
- 1 kalapács [31]
- 1 fűrész [32]
- 1 csavarhúcs [33]
- 1 csavarhúzó [34]
- 1 vonalzó [35]
- 4 műanyag talp [36]
- 4 faalátétlemez [37]
- 2 négyzet alakú tömb [38]
- 2 téglalap alakú tömb [39]
- 4 furatolt pánt 6 lyukkal [40]
- 4 furatolt pánt 4 lyukkal [41]
- 4 furatolt pánt 3 lyukkal [42]

- 4 hajlított furatolt pánt 3 lyukkal [43]
- 2 kis fa fogaskerek [44]
- 1 nagy fogaskerék [45]
- 1 műanyag tölcsér [46]
- 3 darab fehér kréta [47]
- 3 hosszú, zöld műanyag csavar, 93 mm [48]
- 3 hosszú, piros műanyag csavar, 83 mm [49]
- 3 rövid, zöld műanyag csavar, 57 mm [50]
- 3 rövid, piros műanyag csavar, 47 mm [51]
- 3 műanyagcső [52]
- 12 műanyag csavaranya [53]
- 4 elem (1,5V LR03; AAA) [54]

1 szerelőanyag készlet:

- 33 csavar, 35 mm [51]
- 2 csavar, 24 mm [52]
- 12 csavar, 20 mm [53]
- 4 csavar, 32 mm [54]
- 2 csavar, 24 mm [55]
- 1 csavar, 16 mm [56]
- 4 csavar, 10 mm [57]
- 1 műanyag távtartó, 23 mm [58]

- Műszaki adatok**

Mérete: kb. 68 x 42 x 97/101/103 cm (Szé x Mé x Ma)

Áramellátás: 1,5V=== AAA

Sound box: LR03 x 2

Elektromos csavarhúzó: LR03 x 2

Biztonsági tudnivalók

- ⚠ FIGYELEM.** 36 hónaposnál fiatalabb gyerekek számára nem alkalmas. Apró alkatrészek. Fulladásveszély.
- ⚠ FIGYELEM.** Csak felnőttek közvetlen felügyelete mellett használható.
- ⚠ FIGYELEM.** Tűztől távol tartandó.
- A játékeszköznek **NINC**s védelmi funkciója, **NE** használja védőkesztyűkét.
 - Az összeszerelés/szétszerelést csak felnőttek végezhetik a lenyelhető apró alkatrészek miatt.
- ⚠ FIGYELEM.** A csomagolóanyagok nem a játékszer tartozékai, ezeket biztonsági okokból mindig távolítsa el, mielőtt odaadja a gyerekeknek a terméket játszani.
- Későbbiekben felmerülő kérdések esetére őrizze meg a csomagolást.
 - A termék 3 éves kor feletti gyerekek számára ajánlott.

GB	GB	GB	GB	GB	HU
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

- Dotaknite se tipke [28a] in oglasi se zvok, kot da bi nekdo nekaj rekel.
- Dotaknite se tipke [28b] in oglasi se zvok, kot da bi nekdo uporabljal kladivo.
- Dotaknite se tipke [28c] in oglasi se zvok, kot da bi nekdo uporabljal vrtnik.

Napoteki: Zvok se samodejno izklopi po 15 sekundah.

● Akumulatorski vijačnik z zvokom (glejte sliko W)

- Na akumulatorskem vijačniku [29–29a–29b]:**
- Pritisnite in zadržite tipko [29a], da se akumulatorski vijačnik vrti. Za končanje izpusbite tipko.
 - Premaknite tipko [29b], da spremenite smer vrtenja (v smeri urnega kazalca/v nasprotni smeri urnega kazalca).

● Vstavljanje / zamenjava baterij

- Za vstavljanje in zamenjavo baterij ravajte, kot je prikazano na slikah Q in T.

● Nega in skladiščenje

- Ne uporabljajte ostrih ali agresivnih čistilnih sredstev.
- Izdelek čistite le s suho krpo.
- Za rokavice:** Ročno pranje v mrzli vodi, ne beliti. Sušiti ležeče.
- Izdelek vedno shranjujte na suhem in pri sobni temperaturi.

● Odstranjevanje

Embalaza je n

